

大学・機関担当者 Univ./Research Inst.	
氏名 Name	印 Seal

この届は退去予定日の1か月前までに管理センターに提出してください。  
This form should be submitted to the TIEC administration office at least 1 (one) month in advance of the departure date.

## 退 去 届

MOVING-OUT NOTIFICATION

独立行政法人日本学生支援機構  
東京国際交流館館長 殿  
To : Superintendent,  
Tokyo International Exchange Center,  
Japan Student Services Organization (JASSO)

提出年月日 年 月 日  
Date of Submission Year Month Day

氏 名  男性  女性  
Print Name (in block letters) Male Female

署 名 居室番号  
Signed Room Number

国 籍 所属する大学等名  
Nationality Affiliation (university / institution)

下記のとおり退去しますので届け出ます。  
I hereby notify to move out the TIEC.

記 details

1 理由 Reason	<input type="checkbox"/> 入居期間の満了 Expiration of residence period				
	<input type="checkbox"/> 転居 Removal		<input type="checkbox"/> 帰国 Returning Home		<input type="checkbox"/> その他 Others
2 退去日 Departure Date	年 Year	月 Month	日 Day		
3 清掃・備品確認日時 Room inspection schedule	年 Year	月 Month	日 Day	時 :	分 ~ ~
4 NTT Bフレッツを利用していますか? Are you using NTT B FLET'S?	<input type="checkbox"/> はい Yes		<input type="checkbox"/> いいえ No		
<p style="text-align: center;">* はい、と答えた人は、退去日の10日前までに0120-116116に電話して、解約手続きを行ってモデムをNTTに返却して下さい。 * If Yes, please call 0120-565950 to cancel and return the modem to NTT up to 10 days prior to the departure date.</p>					
5 入居許可期間の最終日 Final date of residence permit	年 Year	月 Month	日 Day		
6 転居先住所 New Address 〒 (Postal-code) 住所 (Address)	<input type="checkbox"/> 日本国内 (in Japan)		<input type="checkbox"/> 海外 (Overseas)		
-----					
TEL		FAX		E-mail	
-----					
7 本国住所 Home Address					
-----					
TEL		FAX		E-mail	

(備考)

この用紙に記載された個人情報は、日本学生支援機構及びその委託者が東京国際交流館を管理・運営するために利用され、法律上の要請があった場合を除き、その他の目的には利用されません。

JASSO and its entrustee will use the personal information in this form only for management of TIEC, and not for any other purpose except requested by the law.